

# Government Gazette

# Staatskoerant

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA  
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Vol. 552

Pretoria, 21 June  
Junie 2011

No. 34374

**IMPORTANT NOTICE**

The Government Printing Works will not be held responsible for faxed documents not received due to errors on the fax machine or faxes received which are unclear or incomplete. Please be advised that an "OK" slip, received from a fax machine, will not be accepted as proof that documents were received by the GPW for printing. If documents are faxed to the GPW it will be the sender's responsibility to phone and confirm that the documents were received in good order.

Furthermore the Government Printing Works will also not be held responsible for cancellations and amendments which have not been done on original documents received from clients.

**CONTENTS**

No.	Page No.	Gazette No.
<b>PROCLAMATION</b>		
37 Protection of Constitutional Democracy against Terrorist and Related Activities Act (33/2004): Notification by President in respect of entities identified by the United Nations Security Council: Section 25 of the Act .....	3	34374

**INHOUD**

No.	Bladsy No.	Koerant No.
<b>PROKLAMASIE</b>		
37 Wet op die Beskerming van Konstitutionele Demokrasie teen Terroriste- en Verwante Aktiwiteite (33/2004): Kennisgewing deur President ten opsigte van entiteite deur Veiligheidsraad van Verenigde Nasies geïdentifiseer: Artikel 25 van die Wet .....	5	34374

## PROCLAMATION

*by the*

*President of the Republic of South Africa*

No. 37, 2011

### NOTIFICATION BY PRESIDENT IN RESPECT OF ENTITIES IDENTIFIED BY THE UNITED NATIONS SECURITY COUNCIL: SECTION 25 OF THE PROTECTION OF CONSTITUTIONAL DEMOCRACY AGAINST TERRORIST AND RELATED ACTIVITIES ACT, 2004

I, Jacob Gedleyihlekisa Zuma, President of the Republic of South Africa, hereby, in terms of section 25 of the Protection of Constitutional Democracy against Terrorist and Related Activities Act, 2004 (Act No. 33 of 2004), give notice that the Security Council of the United Nations, under Chapter VII of the Charter of the United Nations, has amended the information reflected in the Annexure in respect of entities which have been identified as being -

- (a) an entity who commits, or attempt to commit, any terrorist and related activity or participates in or facilitates the commission of any terrorist and related activity; or
- (b) an entity against whom Member States of the United Nations must take the actions specified in the Resolutions of the said Security Council, in order to combat or prevent terrorist and related activities.

This Proclamation and the Annexure thereto, shall also be published on the South African Police Service Internet website:

<http://www.saps.gov.za>

The United Nations Security Council regularly updates the consolidated list in respect of additions and deletions. The updated consolidated list and key thereto are electronically available on the following websites on the Internet:

<http://www.un.org/Docs/sc/committees/1267/1267ListEng>

<http://www.un.org/Docs/sc/committees/1267/tablelist>

<http://www.saps.gov.za> (link to above website)

Future deletions or additions to the lists will be published as and when information to that effect is received from the United Nations Security Council.

Signed at Pretoria, on this 19th day of April Two Thousand and Eleven.

  
PRESIDENT

By Order of the President -in -Cabinet

  
ZOLA MTHETHWA  
MINISTER OF THE CABINET

## PROKLAMASIE

*van die*

*President van die Republiek van Suid-Afrika*

No. 37, 2011

### KENNISGEWING DEUR PRESIDENT TEN OPSIGTE VAN ENTITEITE DEUR VEILIGHEIDSRAAD VAN VERENIGDE NASIES GEÏDENTIFISEER: ARTIKEL 25 VAN DIE WET OP DIE BESKERMING VAN KONSTITUSIONELE DEMOKRASIE TEEN TERRORISTE-EN VERWANTE AKTIWITEITE, 2004

Hiermee gee ek, Jacob Gedleyihlekisa Zuma, President van die Republiek van Suid-Afrika, ingevolge artikel 25 van die Wet op die Beskerming van Konstitusionele Demokrasie teen Terroriste-en verwante Aktiwiteite, 2004 (Wet No. 33 van 2004), kennis dat die Veiligheidsraad van die Verenigde Nasies, ingevolge Hoofstuk VII van die Handves van die Verenigde Nasies die inligting soos vervat in die Aanhangsel gewysig het ten opsigte van entiteite wat geïdentifiseer is as synde 'n -

- (a) entiteit wat terroriste- of verwante aktiwiteite pleeg of poog om dit te pleeg, of daaraan deelneem of die pleging van terroriste- of verwante aktiwiteite fasiliteer; of
- (b) entiteit teen wie Ledestate van die Verenigde Nasies die stappe moet doen wat in Resolusies van die bedoelde Veiligheidsraad bepaal is, ten einde terroriste- en verwante aktiwiteite te voorkom of te bekamp.

Hierdie Proklamasie, sowel as die Aanhangsel daartoe, moet ook op die Suid-Afrikaanse Polisiediens Internet webwerf gepubliseer word:

<http://www.saps.gov.za>

Die Veiligheidsraad van die Verenigde Nasies dateer gereeld die gekonsolideerde lys op ten opsigte van byvoegings en weglatings. Die lys en die sleutel daartoe is beskikbaar op die volgende webwerwe op die Internet:

<http://www.un.org/Docs/sc/committees/1267/1267ListEng>.

<http://www.un.org/Docs/sc/committees/1267/tablelist>

<http://www.saps.gov.za> (skakel met bovenmelde webwerwe)

Toekomstige invoegings by of weglatings uit die lys, sal in die Staatskoerant gepubliseer word soos en wanneer inligting daaroor van die Veiligheidsraad van die Verenigde Nasies ontvang word.

Geteken te Pretoria, op hierdie 19de dag van April Tweeduiseend-en-elf.



PRESIDENT

Op las van die President-in-Kabinet



NKOSAZANA DLAMINI-ZUMA  
MINISTER VAN DIE KABINET

**ANNEXURE A****SECURITY COUNCIL AL-QAIDA AND TALIBAN SANCTIONS COMMITTEE  
ADDS NAME OF ONE INDIVIDUAL TO ITS CONSOLIDATED LIST**

On 10 March 2011, the Security Council Al-Qaida and Taliban Sanctions Committee approved the addition of the entry specified below to its Consolidated List of individuals and entities subject to the assets freeze, travel ban and arms embargo set out in paragraph 1 of Security Council resolution 1904 (2009) adopted under Chapter VII of the Charter of the United Nations.

**C. Individuals associated with Al-Qaida**

**Q.I.U.290.11.** Name: 1: DOKU 2: KHAMATOVICH 3: UMAROV 4: na

Name (original script): Умаров Доку Хаматович

Title: na Designation: na DOB: 12 May 1964 POB: Kharsenoy Village, Shatoyskiy (Sovetskiy) District, Chechenskaya Respublika, Russian Federation Good quality a.k.a.: na Low quality a.k.a.: na Nationality: a) Russian b) USSR (until 1991) Passport no.: na National identification no.: na Address: na Listed on: 10 Mar. 2011 Other information: Resides in the Russian Federation as at Nov. 2010. International arrest warrant issued in the year 2000.

In accordance with paragraph 14 of resolution 1904 (2009), the Committee has made accessible on its website the narrative summary of reasons for listing of the above name, at the following URL: <http://www.un.org/sc/committees/1267/narrative.shtml>.

The Committee's List is updated regularly on the basis of relevant information provided by Member States and regional organizations. This is the fourth update of the List in 2011. An updated List is accessible on the Committee's website at the following URL: <http://www.un.org/sc/committees/1267/consolist.shtml>.

---